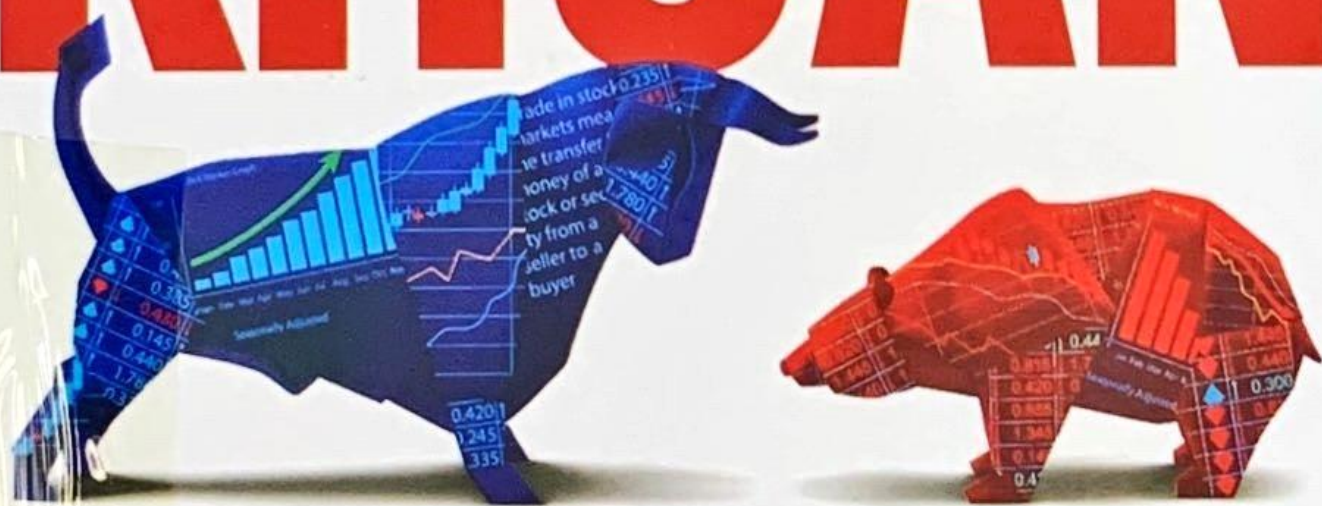


RODNEY HOBSON

Uyên Hương Mẫn dịch

LÀM CHỦ THỊ TRƯỜNG

CHỨNG KHỎÁN



**NHỮNG HƯỚNG DẪN CƠ BẢN ĐỂ
TRỞ THÀNH NHÀ ĐẦU TƯ THÔNG MINH**

**1980
BOOKS®**
NHÀ XUẤT BẢN
KINH TẾ THỰC



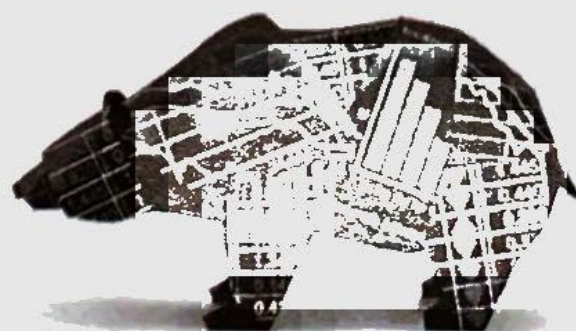
**NHÀ XUẤT BẢN
ĐẠI HỌC KINH TẾ QUỐC DÂN**

Uyên Hương Mẫn dịch

LÀM CHỦ THỊ TRƯỜNG

GIỮ ĐÓNG

CHỐN

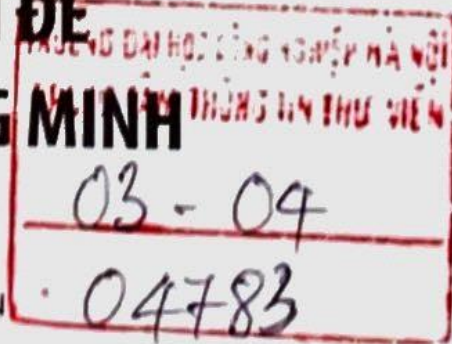


**NHỮNG HƯỚNG DẪN CƠ BẢN ĐỂ
TRỞ THÀNH NHÀ ĐẦU TƯ THÔNG MINH**

1988
BOOKS®
THỜI NGUYỄN HI ĐỨC



NHÀ XUẤT BẢN
ĐẠI HỌC KINH TẾ QUỐC DÂN



MỤC LỤC

Đôi lời về tác giả	11
Lời nói đầu	13
Giới thiệu	17

CỔ PHIẾU 23

PHẦN MỘT	Chương 1	Cổ phiếu là gì?	25
	Chương 2	Cổ phiếu ra đời như thế nào?	37
	Chương 3	Công ty là của ai?	45
	Chương 4	Tôi sẽ được gì?	59
	Chương 5	Khoản đầu tư của tôi liệu có được an toàn?	83

THỊ TRƯỜNG CHỨNG KHOÁN 99

PHẦN HAI	Chương 6	Sàn giao dịch	101
	Chương 7	Niên yết chính thức và sàn giao dịch AIM	111
	Chương 8	Cổ phiếu được giao dịch như thế nào?	127
	Chương 9	Các chỉ số trên thị trường chứng khoán	139

CÔNG TY 151

PHẦN BA	Chương 10	Mục tiêu của công ty	153
	Chương 11	Báo cáo kết quả kinh doanh (Lợi nhuận và thua lỗ)	161
	Chương 12	Bảng cân đối kế toán	193
	Chương 13	Những dấu hiệu đáng ngờ	201

TUYÊN BỐ TỪ CHỐI TRÁCH NHIỆM

Tất cả các trường hợp dẫn chứng được đưa ra trong cuốn sách này đều đề cập đến các thông cáo và sự kiện có thật trên Sở giao dịch chứng khoán Luân Đôn. Tuy nhiên, chúng chỉ thể hiện tình huống tại một thời điểm nhất định. Hoàn cảnh có thể thay đổi, các vấn đề xuất hiện tại mỗi thời điểm có thể được giải quyết hoặc thay thế. Tương tự như vậy, theo thời gian, những thách thức mới có khả năng phát sinh.

Do đó, các chi tiết trong cuốn sách này không nhằm mục đích khuyến cáo mua hoặc bán cổ phiếu trong một ngành hay công ty cụ thể. Các nhà đầu tư phải tự mình đưa ra đánh giá sáng suốt nhất - với sự trợ giúp của cuốn cẩm nang này.

Nếu độc giả quan tâm đến việc tìm hiểu thêm về một công ty cụ thể, hãy đọc các thông tin báo

chí mới nhất về thị trường chứng khoán và truy cập trang web của công ty đó.

Khi đang viết cuốn sách này, tác giả đã nắm giữ cổ phiếu của Balfour Beatty, Barratt Developments, Bovis Homes, Dixons Carphone, Domino's Pizza, GlaxoSmithKline, Hays, Imperial Brand, HSBC, Johnson Matthey, Lloyds Banking, National Express, National Grid, Rio Tinto, Royal Dutch Shell, RPC, Sainsbury, Severfield, Speedy Hire, Taylor Woodrow, United Utility, Vodafone, WH Smith và Whitbread.

Tác giả duy trì những khoản đầu tư này trong thời gian dài.

ĐÔI LỜI VỀ TÁC GIẢ

Rodney Hobson là một nhà báo giàu kinh nghiệm về lĩnh vực tài chính, ông từng giữ các vị trí biên tập viên cao cấp với nhiều ấn phẩm tại Anh Quốc và châu Á. Trong số các vị trí công tác của ông, không thể không kể đến các chức vụ như: biên tập viên tin tức cho mảng kinh doanh của *The Times*, biên tập viên về kinh doanh của *Singapore Monitor*, phó tổng biên tập phụ trách mục kinh doanh của *Far East Economy Review*, giám đốc tin tức của công ty Citywire, biên tập viên của tạp chí *Shares* và biên tập viên của trang web tài chính Hemscott. Ông cũng đã từng đóng góp cho *Daily Mail*, tạp chí *Business Franchise* và *Independent*.

Rodney là một diễn giả về các vấn đề đầu tư, và đã góp mặt tại Chương trình Tiền tệ Thế giới, Chương trình Nhà đầu tư Luân Đôn và Chương

trình Nhà đầu tư Leeds. Ông còn điều hành một hội thảo thường niên cho người mới bắt đầu và người mua cổ phiếu chưa thông thạo tại Chương trình Nhà đầu tư Luân Đôn.

Chiếu theo Đạo luật Dịch vụ Tài chính, ông còn có đủ tư cách trở thành Người đại diện đầu tư.

Rodney cũng đã viết năm cuốn sách khác được Harriman House xuất bản: *Small Companies, Big Profits* (tạm dịch: Công ty Nhỏ, Lợi nhuận Lớn), một cẩm nang hướng dẫn đầu tư vào các công ty quy mô nhỏ hơn; *Understanding Company News* (tạm dịch: Làm sao để hiểu được các Tin tức về các Công ty), cuốn sách này phân tích và làm rõ các thông báo của công ty và thông cáo báo chí; *The Books of Scams*, (tạm dịch: Cuốn sách về Những vụ Lừa đảo), giúp độc giả tránh trở thành nạn nhân của những tên lừa đảo; còn có *How to Build a Share Portfolio* (tạm dịch: Cách tạo dựng danh mục đầu tư cổ phiếu) và *The Dividend Investor* (tạm dịch: Nhà đầu tư cổ tức), cả hai cuốn sách này đều giúp các nhà đầu tư tự nhiên chọn ra cho mình các khoản đầu tư phù hợp và mang lại lợi nhuận.

Rodney đã kết hôn và có một cô con gái.

Trang web cá nhân của Rodney Hobson là www.rodneyhobson.co.uk. Tài khoản Twitter của ông là @rodneyhobson.

LỜI NÓI ĐẦU

CUỐN SÁCH NÀY DÀNH CHO AI?

Cuốn sách này hướng tới những người mới bắt đầu đầu tư vào thị trường chứng khoán hoặc những ai muốn trau dồi kiến thức về cách thị trường chứng khoán hoạt động.

Bất kỳ ai muốn tự mình đưa ra quyết định đầu tư, chứ không phải giao tài sản của mình cho các nhà quản lý quỹ hoặc nhin tài sản của mình yên vị trong tài khoản ngân hàng và tài khoản tín dụng nhà ở, đều sẽ hưởng lợi khi đọc cẩm nang hướng dẫn chi tiết này.

Ngay cả những người không có nhiều tiền dự trữ nhưng lại muốn nắm bắt thông tin về thế giới tài chính, vẫn có cơ hội hiểu rõ hơn cách thức hoạt động của kinh đô tài chính Luân Đôn và các trung tâm tài chính khác.

Cuốn sách này cũng là một tư liệu vô giá cho những cá nhân cần hiểu biết tường tận về thị trường chứng khoán, từ những nhà giao dịch tiềm năng, các cố vấn như kiểm toán viên và nhân viên PR, cho tới nhân viên văn phòng và sinh viên chuyên ngành kinh doanh hoặc truyền thông.

CẤU TRÚC CỦA CUỐN SÁCH

Cuốn sách này được sắp xếp nhằm định hướng người đọc một cách lô-gic qua nhiều giai đoạn kiến thức khác nhau để hiểu về đầu tư thị trường chứng khoán, và mỗi khái niệm mới được diễn giải một cách dễ hiểu nhất.

Đầu tiên, cuốn sách sẽ giúp mọi người định hình được cổ phần là gì, tại sao chúng tồn tại và sao người ta lại mua chúng, theo sau đó là đưa đến một cái nhìn về Sở giao dịch chứng khoán Luân Đôn cùng chức năng của nó.

Chúng ta sẽ cùng bàn luận về cách để đưa ra quyết định nhạy bén nhất xem liệu nên chọn đầu tư vào công ty nào, sàng lọc các thông tin được công bố tại sàn giao dịch, và học cách nhìn ra những điểm mấu chốt trong kết quả giao dịch của công ty, đương nhiên bao gồm cả các dấu hiệu cảnh báo.

Sau khi đã làm rõ các vấn đề cơ bản, sẽ là lúc xem xét đến vấn đề mua bán cổ phiếu như thế nào, có thể lấy lời khuyên từ đâu và cách để luôn nắm bắt thông tin kịp thời.

Cuối cùng, chúng ta sẽ chuyển qua các vấn đề thu tóm và sáp nhập, khía cạnh có lẽ là thú vị bậc nhất trong thị trường chứng khoán. Mặc dù việc tạo dựng danh mục đầu tư mới là yếu tố chủ chốt trong hoạt động đầu tư, nhưng các giao dịch thu tóm mới mang lại lợi nhuận lớn và nhanh chóng cho những nhà đầu tư nắm rõ các vấn đề đang diễn ra - như những người đã đọc xong cuốn sách này.

Thế nhưng, kể từ cuộc khủng hoảng tài chính toàn cầu năm 2007-2008, người làm công ăn lương đang ngày càng gặp nhiều khó khăn. Tuy rằng số lương việc làm tăng lên, nhưng nhìn chung "lương tăng vẫn không đuổi kịp giá". Trong năm 2017, mức lương trung bình chi trả lên 7%, đây là mức lạm phát lại đạt tới mức 2% của đồng bảng Anh rất giá sau cuộc khủng hoảng tài chính. Giá trị thực của đồng lương đã giảm 20% kể từ năm 2008. Người dân phải chịu vào mức lãi suất được đã đưa lên các 6 tỷ lần suất ở mức trung tâm khoản 10% hiện nay hàng, chỉ 0.1%.